

FELVIDÉKI HIRLAP

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

Előfizetési ár: Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor.
Negyedévre 2 kor. 50 fill. = Egyes szám ára 10 fillér.

Felelős szerkesztő:

DR. FUCHS LIPÓT.

Megjelenik: minden csütörtök és vasárnap.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Eperjes, Fő-utca 37-ik szám.
Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Vidékünk magyarsága.

Lelkes hirdetői voltunk mindenkor mindennek, a mi magyar, de különösen a magyar nyelvnek és hazaszeretnek. Édes gyermekként szívünkhöz szorítva bátran óvjuk a legkisebb támadás ellen is; erőt merítünk belőle, buzdítást és lelkesedést, a melylyel nemzeti ügyünket istápoljuk. Vád ebben az irányban magyar embert, magyar tanítót nem érhet. Ha nem így volna, hogyan sikerülhetett néhány rövid évtized alatt édes anyanyelvünknek ősi jogait visszahódítani?

Lankadatlanul küzdünk és harcolunk, hogy a magyarság érdekeit előmozdítsuk. S ebben a küzdelemben kiméletlenül elítélünk mindent, a mi a magyarság terjedését megakadályozhatná és ezentúl sem fogunk másképpen cselekedni.

Nálunk, vidékünknek csak elenyésző része magyar, de a községek nagy részében tót nép lakik. A magyarság terjesztése itt is már szilárd alapokra van ugyan fektetve, de szemben állunk egyszersmind a nemzetiségi igaztók alattomos akciójával. Lelketlen agitátorok megzavarják a csendet és munkás életet vidékünkön.

Községeinkben jó buvóhelye van a lelketlen bujtogatóknak, mert nálunk nem kísérik őket oly figyelemmel, mint Liptó-, vagy Túróc-megyében. Külsőleg talán gyanút sem kelt az ilyen egyén, de benseje tele van Juriga-féle eszmékkel. Levelezését nyugodtan folytathatja a hasonszőrűekkel, állandó összekötetést tarthat fenn velük.

Ezen igaztók legeredményesebb akciója, a miről mi tanítók tehetünk leginkább tanúságot, az, hogy egyes tót községeink nem tudnak megmagyarosodni. Tapasztalásból tudjuk, hogy a gyermekek, midőn az iskolából kikerülnek, folyékonyan beszélnek magyarul, irnak, olvasnak; a tót nyelvet és írást sehol nem tanulják s mégis, mihelyt az iskola porát lerázzák — dacára annak, hogy a felnőttek is beszélnek és értik a magyar nyelvet — már tótul pövedálnak mindenkiel, tótul irnak és olvasnak.

Ezt a körülményt nem lehet hazafiatlanságnak vagy magyarelles érzelmekből kifolyó antipátiának tulajdonítani. Elemi-iskoláink nemcsak a magyar nyelvet, hanem a hazafias érzelmeket is beoltják a növendékekbe. Ha esetleg akadnak közöttük később magyargyűlölők, úgy ezen szenvedélyt valami idegen kéz oltotta beléjük.

Miután a tanítók hazafias működése kétségtelen, és szembeszökő az idegenajkúak gyermekeinek a magyar nyelvben való előmenetele is, ha közülök oly sokan mégis ragaszkodnak ősi szokásaikhoz, nyelvükhöz és sokszor idegenkednek a magyar nyelvtől, azon következtetésre kell jutnunk, hogy azon légkörben, melyben élnek, kell valaminek tanyáznia, a melyről sem az illetékes községbelieknek, sem nekünk nincs biztos tudomásunk. Így természetes is, hogy nem fogyanatosíthatjuk a dezinfekciót.

Nem sovinizmusból mondjuk ezeket, de a fentiek kapcsán bennünk vidéki tanítóknak mind erősebben kezd a tudat megérlelődni, hogy a magyarság ellen valami ismeretlen tényező mozgatja népünket, mely ellen, ha sikerrel akarnánk küzdeni, a tanítósnak s az illetékes összes többi tényezőnek latba kellene vetniök egész közéleti tevékenységüket.

Az erre szolgáló módoknak és eszközöknek előkészítése mindenestre sok körültekintést és tapintatot igényelne. Ám, a míg ezt nem tesszük, a míg a magyarságnak csak mohás kövei ütik föl fejüket a tótság kemény agyagrétege alul, s a míg a magyar társadalomnak e téren való lanyhaságát fogjuk észlelni: tót községeink magyarosodása bizony csak cammogyó lépésekkel fog előrehaladhatni.

Tanító.

Pánszlávizmus.

A tapolyi járásból.

Lapunk mult számában ily cím alatt vezető helyen foglalkoztunk a tapolyi járásban felburjánzó hazaelles agitációkkal. Közleményünkhöz az adatokat

oly egyén szolgáltatta, a kinek megbízhatósága, szavahihetősége kétségen felül áll s a ki azokat közvetlen tapasztalata és megfigyelése alapján gyűjtötte. A cikk bizonyára erősen leplezett dolgokat fedett fel őszinte határozottsággal, mert megjelenése után mindenfelé élénk feltűnést keltett. Hivatalos részről annak közlésére kértek fel bennünket, hogy a járási főszolgabíró nemcsak figyelemmel kíséri a pánszlávok akcióját, hanem tőle telhető erélyvel törekszik is annak elnyomására. Legutóbb is kellő időben értesült róla, hogy *Porubský* Dusan tót újságíró Eperjestről kiindulva bejárta Kükemezőt, Giraltot és Kurimát, — sőt erre vonatkozó hivatalos jelentését jan. 19-ikére — tehát másnapra — már fel is terjesztette a vármegye főispánjához. A másik egyén, mivel cikkünk éles hangon foglalkozott: *Nudzik* György, kükemezei ev. lelkész, személyesen jelent meg szerkesztőségünkben s a cikk frója iránt tudakozódott, mert az ellen — felsőbb hatósága utasítására — sajtóper akar indítani. Mi tudósítónkat meg nem nevezte ugyan, de felajánlottuk *Nudzik*nak, hogy az esetre, ha a megátámadtatás méltatlanul érte s kijelenti, hogy jó hazafinak tartja magát, szívesen szolgálunk neki elégtétellel, cikkünk reá vonatkozó részét visszavonjuk. *Nudzik* erre nem volt hajlandó s kijelentette, hogy a sajtóper szerkesztőségünk ellen megindítja. Nyugodtan várjuk a per kimenetét. A törvényes eljárás bizonyára sok adatot vet majd felszínre, melyekből állapopotainkra számtalan tanúságot meríthetünk. *Nudzik* Györgyről egyébként beavatott helyről a következő információt nyertük: „*Nudzik* ellen az 1906. július 9-iki evang. egyházmegei közgyűlésen is igen éles vadak hangzottak el magyarelles magatartása miatt. *Nudzik* ezen vadak alapján fegyelmi-vizsgálatot kért maga ellen. A fegyelmi-vizsgálat már le is van folytatva s az egyházmegei törvényszék február 2-ikan délelőtt 10 órakor fog a Kollégium nagytermében ez ügyben ítéletet hozni. A tárgyalás nyilvános lesz. Az egyházmegei papság körében rendkívül nagy a tárgyalás iránt az érdeklődés.”

Nyílt levél

Sárosvármegye igazoló-választmányának tagjainhoz.

Lapunk egyik mult számában említett tettünk róla, hogy dr. *Hedry* Gézának és dr. *Semsey* Józsefnek Tenye községben vm. törvényhatósági bizottsági tagokká történt megválasztását több vm. törvényhatósági bizottsági tag felebezéssel támada meg. Az ügynek most újabb fordulata van. A Kassán megjelent FELSŐVIDÉKI SZEMLE e tárgyban fenti cím alatt — „több th. bizottsági tag”

aláírással — nyílt levelet intéz a sárosvármegyei igazoló-választmány tagjaihoz.

A nyílt levél következőképen hangzik:

„Az 1886: XXI. t.-c. 23. § b) pontja szerint megyei bizottsági tag nem lehet, ki 24-ik életévét be nem töltötte, e) pontja szerint pedig, a ki a törvényhatóság területén legalább két év óta nem bír valamely ingatlant vagy ugyanannyi idő óta nem lakik és adót nem fizet.

A törvény ezen világos és félremagyarázhatatlan rendelkezései dacára a m. évi dec. 28-ikán Radácson és Terynéen megejtett törhvat. bizottsági tagválasztáson *Hedry Géza* radácsi és *Semsey József* eperjesi lakosok lettek bizottsági tagokká megválasztva.

Ezen választások ellen felebbezés adatott be. A felebbező azonban felebbezésének, az időközben díjtalan miniszteri segédfogalmazóvá kinevezett s még kiskorú *Semsey József* megválasztása ellen irányuló részét visszavonta.

E visszavonás nem lehet ok arra, hogy a nyílt törvényszertést a vármegyei igazoló-választmány — hová az ügy hivatalból is felkerül — elnézze.

Bizva az igazoló-választmányi tagok és előadójának törvénytisztelében, elvárjuk, hogy illetéktelen befolyásnak tért nem engedve, a fent hivatkozott törvény rendelkezésének hivatalból is feltétlen érvényt szereznek, mert köztudomás szerint *Hedry Géza* és *Semsey József* urak a megye területén a lefolyt két év alatt sem ingatlant nem bírtak, sem adót nem fizettek, utobbi azonkívül még 24-ik élet évét sem érte el.

Több törvényhatósági bizottsági tag.”

Az igazoló-választmány legközelebbi ülésén fog ezen felmerült ügyben dönteni.

Zeneestély.

Az Eperjesi Széchenyi-kör zene- és képzőművészeti szakválasztmányja szerdán tartotta az évad negyedik, igen sikerült zeneestélyét.

Katonazenekarunk ezúttal is két hatalmas zeneszámmal szerepelt a műsoron. *Nedbal* „Der faule Hans” című balletjéből játszottak részleteket s *Massenet* „*Angelus*”-át adták elő — mindkettővel rászolgálva a teljes elismerésre.

Nemeth Gyulának, az orsz. m. kir. Zeneakadémia operanékes növendékének éneke az estély két pontját töltötte be. A fiatal énekest a közönség igen melegen fogadta. Sok tapsot kapott és sok ráadást kellett adnia. Különösen tetszett: Kún László „Suhog az őszi szél...”, Grieg „Te vagy nekem...” kezdetű dala, egy szép Schubert- és egy Hubay-dal.

Péchy Márta, a Kör vendége — egy igen szép, fiatal leány — szavaltat

Sirolin

Erős az öngyógyító és a tüneti, megakadályozó és megelőző, valamint, éjszakai használat.

Tüdőbetegségek, hurutok, szárazköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Miértogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenképp „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc).

„Roche”

Erős orvosi tudás és precíz megalkotás — az egészségünk érdekében.

adott elő. Martos «Bob herceg» című versét mondotta el, annyi bájjal és kedvességgel, hogy — a mi szavalásnál szinte szokatlan — a közönség ismételtén lámpák elé hívta, sőt egy kis ráadás-zszovalatot is csalt ki tőle.

Az ének zenekíséretét *Ferbstein* Károly, a szavalatát dr. *Vidés Győző* látta el. Végül szerepelt ez estén a zeneestélyek agilis rendezője: *Szemere* Márton is. Cigányzenekíséret mellett, gondolkán magyar dalokat játszott — szokott mesteri ügyességével, melyről már oly sokszor elismerőleg megemlékeztünk.

Berthóty Gizike, kinek felléptét lapunk múlt számában jeleztük, közbejött akadályok miatt *kénytelen volt szerepeltet a következő, február 14-ikén tartandó zeneestélyre halasztani.*

HIREK.

* **Fagy és hó.** A gyilkos, szibériai hidegek után megint ránk szakadt a tél másik mérhetlen nagy kellemetlensége — az óriási havazás. Három nap óta — rövid megszakításokkal — állandóan esik a hó. Olykor annyira sűrűn, hogy lépésnyire sem lehet látni a hulló hópelyhektől. Több tenyérnyi vastag hóréteg borítja ismét a földet s ez a súlyos kalamitások egész özönét zúdítja újra városunk közönségére is, melynek pedig a tél mindenféle kellemetlenségeiből ezidén oly bőven kijutott. Különösen érzékenyen fokozza e nagy havazás az amúgyis általános drágaságot, mert a piaci forgalmat megbénította, sőt lehetlenné tette. A falvakból az elárúsiók képtelenek az utat a nagy hó miatt a városba megtenni. Pedig az élelmickek nagyrészét falukból hozzák piacainkra. Mióta a havazás tart, az élelmészeti piac úgyszólván teljesen szünetel s ez a kevés eladásra kerülő piaci cikkek jelentős megdrágulását idézte elő. A vasúti forgalom is ismét bizonytalaná, megbízhatatlanná vált. A vonatok óras késése napirenden van, a mi nagy zavarokat idéz elő nemcsak a forgalomban, hanem más téren is. Különösen súlyosbította a vasúti forgalomzavar a kőszénmizériákat, mely e télen már annyi bajnak s kellemetlenségnek volt az okozója. Szóval: bajt hozott százat is e nagy havazás a szegény ember fejére. Növelte a tél amúgy is nagy nyomorát. Megdrágította a betevő falatot, meg a tüzelőanyagot. Segítségét — kenyeret nem hozott. Munkát nem adott, mert — sajna — nincs divatban nálunk a — hőeltakarítás.

* **Főigazgató-változás.** A közelmúltban hírt adtunk róla, hogy *Szebert* Ede tankerületi főigazgató helyébe dr. *Zoltvány* Iréneus benedekrendi tanárt fogják ki nevezni. Egy beregmegeyi újság most azt írja, hogy a főigazgatói állás elnyerésére legtöbb kilátása van *Ratkovszky* Pál, szatmári kir. kath. főgimn. igazgatónak

* **Kinevezések a bíróságnál.** A király *Uhlarik* Máttyás eperjesi kir. törvényszéki bíró, és *Motlyasovszky* Mór lemesai járásbíró, a VII-ik fizetési osztályba sorozott törvényszéki, illetve járásbíróvá nevezte ki

* **Iskolai bizonyítványok.** Csütörtökön kritikus napjuk volt a — gimnazistáknak; ekkor osztattak ki ugyanis a

félévi iskolai bizonyítványok, a melyek tanúságot tettek arról, hogy ki minő ügyeket tanúsított a lefolyt félév alatt. A figyelmes szemlélő a mellette elhaladó iskolások arcáról egész bizonyossággal leolvashatta a kritikus irat tartalmát. A mosolygó, vidor arc s a lehorgasztott fő: csalhatatlan jelei voltak a bizonyítványal való meg-, vagy meg nem elégedésnek. Ki mint vet, úgy arat!

* **Sebők Sári Eperjesen.** Megemlégettük már, hogy *Szemere* Márton, a Széchenyi-kör zeneválasztmányának elnöke, tárgyalásokat folytat Sebők Sári, a bécsi udvari Opera művésznőjével a Széchenyi-körben leendő fellépése iránt. Megbízható forrásból úgy értesültünk, hogy a művésznő a március 9-ikén tartandó hangversenyen fog fellépni, a mely belépődíjas lesz.

* **A Széchenyi-kör magyar-irodalmi szakválasztmánya** legutóbb tartott gyűlésén elhatározta az alapszabályok átdolgozását s ezzel kapcsolatban *Jónas* János ismertette a felolvasások tárgyasban kidolgozott szabályzat-tervezetét. A tervezet szerint a Népakadémián kívül, az intelligensbb közönség részére, egy *Szabad Lyceum* volna szervezendő. A szakválasztmány a tervezetet többek hozzájárulása után egyhangulag elfogadta.

* **A jogakadémiáról.** A Joghallgatók Testületének január 29-iki tisztújító közgyűlésén a tisztikar a következőkép alakult meg: Elnök lett *Simonyi* Nándor, alelnök *Bucsegh* Kálmán, pénztáros *Dede* Lajos, könyvtáros *Tomory* Géza, ellenőr *Porkolab* János, főjegyző *Zador* Jenő, aljegyző *Rochlitz* Dezső. Az irodalmi-kör elnöke *Kavalszky* József, a becsületbíró-ság elnöke *Belcszky* Kálmán lett.

* **A M. gy. Szent Korona Országai Vöröskereszt-egylete** eperjesi fiókja január 30-ikán, szerdán d. u. 3 órakor tartotta évi rendes közgyűlést *Semsey* Adolfné és *Tahy* József elnöklésével. A titkárnak az egylet 1906 évi működéséről tett jelentése után a közgyűlés jóváhagyta az 1906. évi számadásokat. Az elhunyt *Rosenberg* Hermann helyébe a választmányba dr. *Propper* Józsefet választották be. Választmányi tag lett még *Semsey* Boldizsárné.

* **A Széchenyi kör igazgató-választmánya** január 31-ikén tartott gyűlésén elhatározta, hogy a Kör évi közgyűlést február 17-ikére hívja össze.

* **Jótékony-ság.** Az 12r. Nőegylet népkönyha-alapja javára egy emberbarát 10 koronát, N. N. ugyancsak 10 koronát adományozott.

* **Népszerű felolvasás.** Az Eperjesi Széchenyi-kör január hó 27-ikén tartotta ötödik népszerű, ismeretterjesztő estjét. *David* Károly ev. theol. akad. hallgató nagy hatással szavalt *Kiss* József «Simon Judit» c. költeményét. *Sztankay* László nyug. telekkönyvezető «Eperjesi társadalmi élete a múltban, különös tekintettel az ipar- és kereskedelmi viszonyokra» című felolvasásában ismertette városunk történetét, gazdasági berendezését, a «burgerek» szokásait és ruházkodását. A nagyérdékű felolvasást közönségünk mindvégig feszült figyelemmel hallgatta. A felolvasó-estét a cs. és kir. 67. sz. gyalogezred zenekarának játéka nyitotta meg és zárta be.

* **Visszaélések a tűzifaadlásnál.** A rendőrség január hó 31-ikén vizsgálatot tartott a tűzifaadlásra vonatkozólag és számtalan visszaélést sikerült nyomára jutnia. Kiderült, hogy a közönség által megrendelt s a megrendelők lakására szállított olfa *majdnem minden esetben jelentékenyen kisebb mennyiségű a kelle-ténél. Így 4 úrköbméter fánál 1 úrköbm., 2 úrköbméter fánál pedig 1/2 úrköbm. hiányt is állaptottak meg.* A múlt számunkban

megjelent és a közönség köréből emelt panasz tehát igazat mondott. A tűzifa árát hihetetlen magasságra emelték fel a fakeskedők és a mellett még meg is károsítják a közönséget. A rendőrség — miután a panaszunk igaz voltáról meggyőződött — a vétkes fakeskedők ellen megindította a kihágási eljárást. Hihetőleg a példás büntetés majd rövidesen végét szakítja a fauzsorások üzelmének. A rendőrkapitány azonban — mert a fakeskedők többnyire olyképp védekeznek, hogy ők a fát nem ők-, hanem szekérszámra árúsiják — kéri a közönséget, hogy könnyebb ellenőrizhetés szempontjából, saját érdekében, a fát ne szekér-, hanem kifizetetlen oltszámra rendeljék meg.

* **Álarcos- és jelmezestély** *Bartfán.* A Bartfai Vöröskereszt-fiókgyelet saját pénztára és a napközi gyermekotthon javára a «Hungária» nagytermében febr. 10-ikén álarcos- és jelmezestélyt rendez. Az estély kezdete 9 órakor.

* **Riadalom a vonaton.** Csütörtökön a Kassáról délután 5 óra 24 perckor induló személyvonat utasai között nagy riadalmat okozott, hogy a vonat Szentistván állomás előtt néhány száz lépésnyire hirtelen megállott. Az utasok közül sokan ijedten ugrottak ki a vasúti kocsikból és a vonatkísérőknek csak nagynehezben sikerült a megijedt utasokat megnyugtattani. A nyílt pályán történt megállásnak oka, hogy a *tilosra* volt beállítva a jelzőtábla, mert a Kassáról és Eperjesről indított vonatok egyszerre érkeztek be Szentistvánra.

* **A Sárosvárm. Gazdasági Egyesület** igazgató-választmánya január 28-ikán d. u. 1/3 órakor a vármegyeház kistermében tartott ülésén megállapította az 1907-ik év költségvetés-előirányzatát. Az egyesület ügyviteli kiadásokra 9026 kor. 80 fillét és költségvetési tevékenységére 14,500 koronát irányzott elő. Az előirányzat részletes ismertetése után beválasztották a Gazdasági Egyesületek Orsz. Szövetségének végrehajtó bizottságába három évre *Piller* Kálmánt, báró *Ghüllány* Imrét és *Lukovits* Aladárt. A Sátoraljai helyen tartandó gazdaggyűlésre *Piller* Kálmánt, br. *Ghüllány* Imrét, *Lukovits* Aladárt *Bornemisza* Lajost és *Melioriss* Kálmán küdték ki.

* **A bűn útján.** Nemrég hírt adtunk róla, hogy *Schudich* Ernő gimnáziumi tanuló, mert ellopta egyik tanárjának az aranyóráját, a gimnáziumból örökre ki-zárták. A rossz útra tévedt fiú azóta újabb lopást követett el. A múlt hét elején bement a gimnáziumi épületbe s az egyik tanteremből ellopott egy télikabátot. A rendőrség hosszú időn át haszatlan kereste a kabát tolvaját, míg tegnapelőtt végül sikerült azt *Schudich* Ernő személyében letartó tatnia.

* **A konicieczna — jaslói vasúti vonal** kiépítését célzó törvényjavaslatot az osztrák képviselőház budget-bizottsága már tárgyalta. A vasút építésének 1908-ban meg kell kezdődnie és 1909-ben a vasútnak már üzemben kell lennie. Bennünket azért érdekel a vasúti vonal, mert ha a tervezett *bartfa-koniciecznai* vonal kiépítették, megynék direkt vasúti összeköttetésbe kerülne Rzeszów-val, a lembergi út pedig tetemesen megrövidülne.

* **Pályázatok.** A kisszebeni adóhivatalhoz pályázat van hirdetve gyakornoki állásra. Segélydíj 800 korona. Pályázati határidő két hét. — Az elhalalozás folytán megüresedett nagysárosi községi-jegyzői állásra, február 16-iki lejárattal, kifizték a pályázatot. Javadalom 2060 korona és a magánmunkálatokért szedhető díjak.

* **Jótékony-sági bélyegek.** Az Országos Gyermekvédő Liga által meg a nyár folyamán forgalomba hozott jótékony-sági bélyegekre vonatkozólag a kereskedelmi minisztérium értesítette gróf Edels-

heim Gyulai Lipót, hogy e bélyegeket ezentúl Ausztriába, Bosznia-Hercegovinába és Svájcba küldendő postaküldeményekre is felragaszthatók. A jótékony-sági bélyegek — melyeknek célja az, hogy mindenkinek módjában legyen még filléres adományokkal is elősegíteni a gyermekvédelem nemes eszméjének megvalósítását — már városunkban is kaphatók.

* **Táncmultság.** Az eperjesi cipész-iffúság jan. 27-ikén a «Nemzeti szálloda»-ban zártkörű táncmultságot rendezett.

* **Áthelyezett vásárok.** A kereskedelemügyi miniszter megengedte, hogy a girálty, apr. 17-ikére eső országos-vásár apr. 18-ikán, a július 28-ikára eső országos-vásár július 25-ikére és az okt. 12-ikére eső országos-vásár okt. 10-ikén tartassék meg.

* **Öngyilkosság.** Múlt számunkban ily cím alatt hírt adtunk róla, hogy *Grossman* Adolf pécsúfalusi börgyáros Szikszón egy ottani szállodában agyonlötte magát. Ezen hírtünkbe tévedés csúszott be, mert az öngyilkos börgyáros nem *Grossman* Adolf, hanem *Grossman* *Samu*. A szomorú eset részleteiről a következőket írják nekünk. *Grossman* *Samu* a péntek esti gyorsvonattal érkezett Szikszóra. Apósát látogatta meg. Este tízig beszélgettek. *Vacsora* után panaszkodott apósának, hogy a nyersbörök árai igen fel-szöktek. Drágán kell azt most neki beszereznie és félt, hogy a drága börökön sok veszteséget fog szenvedni. Apósa, *Jónap* *Mór*, dúsgazdag földbitokos, igyekezett az amúgy is idegbeteg férfit megnyugtanni, hogy ne féljen a veszteségtől, hiszen úgysem nagy összegről van szó. Tíz óra után nyugalomra tértek s csakhamar egy nagy dörrenésre ébredtek fel. Gyertyát gyújtva, látták, hogy vejük öngyilkos lett: halántékába lőtt. Gyorsan orvosért szaladtak, a ki már csak a be-állott halált konstálta. Öngyilkosságát *Grossman* valószínűleg pillanatnyi ideg-rohamban követte el. Régen panaszkodott, hogy idegei rendkívül meg vannak támadva. Ami tettét már valószínűleg előre elhatározta, mert a revolver Kassán vásárolta s még ott ki is próbálta.

* **Az anti-alkoholizmus jegyében.** Hírt adtunk már ily cím alatt róla, hogy Nagysáros község a róm. kath. templom orgona-alapja javára január 20-ikán jótékony-célú táncmultságot rendezett, melyen — szokatlanul hangzik ugyan, de való tény — «italal a résztvevőket ingyen látta el a rendezőség». A furcsa mulatságról most utólag az alábbi épületes részleteket halljuk. «A rendezőség bizarr mottója nem vált be. Csöztül dült ugyan a vendég a mulatságra s a teremben szinte mozdulni sem lehetett, mégis — bár az ottani plébános 100 k-t és egy hordó bort adományozott a rendezés céljaira — a mulatság 5 korona deficitel végződött. Ennek oka jórészt az volt, hogy a rendezőség szöszterint, komolyan vette ígértét és — itallal bőven ellátta a résztvevőket. Meg is látszott a hatás. Estefelé már az egész társaság — tiszteletteljes csekély kivétellel — pityókos volt s oly lármás, mulató hangulat uralkodott a teremben, hogy a józanabb elem már korán kénytelen volt hazaszállingózni. Botránnyos jelenetekben sem volt hiány. Az egyik bergott csendőr például széles jökedvében egész estén át *Carusso* módjára illetlenkedett a nőkkel. Végül az egyik férj tisztességes viselkedésre intette a duhaj csendőrt s megfenyegette, hogy feljeleníti felettes hatóságánál. A csendőrnek se kellett több. Kikerült az udvarra s rövid idő múlva már szolgálati mezben, fegyverrel a vállán jelent meg a teremben. A férjet kereste. Azonban nem találta ott, mert az a társaság egyik részével a történetek után átment a tanítói lakba. Am a lig érkeztek meg ide, a csendőr már nyomukban volt. Azon mód a férj elé top-

pant és le akarta tartóztatni. A férj szabadkozott. Nem volt hajlandó a csendőrt követni, mire az fegyvert emelt rá és ha a körülállók hirtelen közbe nem lépnek, a részeg ember talán büntényre is vetemedik. A bántalmazott férj a duhaj csendőr ellen — ki egyévi szolgálati ideje alatt már két embernek oltotta ki az életét — megette a feljelentést.

* **A posta köréből.** A kereskedelmi miniszter rendelete folytán ezután vasárnap nem kézbesítenek pénzesleveleket, csomagokat és utalványokat. A kereskedők nem a legnagyobb szimpátiával fogadták ezt az intézkedést, mely rájuk nézve sok tekintetből föltötte sérelmes. — A posta- és távirdaigazgatóság értesítése szerint a posta- és távirdahivatalok postautalványokat és táviratokat 1907. január 1-jétől csakis olyan utalvány- és illetve távirati úrlapon fogadnak el, a melyeken az úrlap ára — a nemzetközi forgalomban használatos sárga színű utalványlap kivételével — értékjegy-benyomással vannak jelezve. A régi, tehát értékjegy-benyomással el nem látott utalvány, illetve távirati úrlapok, a nemzetközi utalványlap kivételével, 1907. január 1-jétől bezárólag 31-ikéig a posta- és távirdahivataloknál értéklevonás nélkül új kiadású úrlapokkal cserélhetők be.

* **A «Cunard» magyar-amerikai vonal gyorsözösei febr. havában a következő menetrend szerint indulnak Fiuméből Newyorkba: Febr. 9-ikén az «Ultonia», febr. 16-ikán a «Pannonia» és február 26-ikán a «Carpathia». Ezen járatokról felvilágosítást ad és hajóhelyekre előjegyzéseket el fogad a Központi Menetjegyiroda, Budapesten (Vigadó tér 1.).**

* **A pusztító betegségek elleni harcban a világ legkiválóbb orvosain egyesülnek. E betegségek sorában az első helyet az Epilepszia (nyavalyatörés) foglalja el. E bajban szenvedőknek vizsgált szolgálhat azon értesülésünk, mely szerint egy magyar orvos a betegség ellen új és hatékony gyógyító-módszert alkalmaz, a melytől már a külföld is méltó elismerésben részesítette. Ez orvos dr. Szabó Sándor, Budapest, V., Alkotmány-utca 5., ki készséggel nyújt felvilágosítást mindazoknak kik gyógyító-módszere segélyével a súlyos bajtól szabadulni óhajtanak.**

* **Legjobb fajú szőlőoltványok, elismert kitűnő minőségben, szakszerűen és lelkiismeretesen kezelve a legelső árban kaphatók a «Milleniumtelep»-nél, Nagyörsz (Torontálmezeje), mely kívánatra ingyen és bérmentve küldi magyar, vagy német, v. orosz nyelvű nagy fő-árjegyzékét.**

* **A vigyázatlanság áldozata. Özv. Amarik Jánosné szenterkeszti lakos, kit jan. 19-ikén Szentkereszten egy kocsis vigyázatlansága folytán a lovak elgázoltak, jan. 26-ikán behalt seibe.**

* **Roncsoló-toroklob. Nagysáros községben roncsoló-toroklob lépett föl.**

* **Hütlén asszony. Scholtz Gusztáv nagysárosi lakos a napokban Eperjesre jött, hogy feleségét kikutassa, a ki összeszedvén minden holmiját és keze ügyébe kerülő készpénzt, egy fiatal emberrel megszökött. A hütlén asszony két apró gyermeket hagyott otthon. A csendőrség megindította a nyomozást.**

* **Az olcsó magyar könyvek ama kitűnő gyűjteményében, a mely Magyar Könyvtár cím alatt olyan nagyfontosságú tényezője lett kulturánknak, most négy szám jelent meg. Bródy Sándor «Az automobil» című novellás füzeté megannyi gyönyört tartalmazza ennek a mindig érdekes frónknak. A külföldi szép-irodalomból is egy valóságos klasszikus munkát nyújt a sorozat: Ebner-Eschenbach Mária «Kramppapuli» című füzetét, Radó Ágnes ültette át magyar nyelvre. A régi klasszikus irodalomból való egy másik füzet, mely Molière: a «Tudós nők». Az új fordítás az ifjabb magyar műfordítók egyik legjelesebbjéről, Gábor Andortól való. Műfordítása föltötte érdemes munka. Végre az ismeretterjesztő irodalom terén a magyar historikusok egyik legjeleseje, Thallóczy Lajos**

áll be a Magyar Könyvtár dolgozótársai sorába. «III Béla és a magyar birodalom» című tanulmányával. A Magyar Könyvtár valóságos kincstárává lett a legjobb és legelső magyar olvasmányoknak. A Magyar Könyvtárnak eddig megjelent 473 számáról teljes jegyzéket szívesen küld ingyen minden könyvkereskedés, vagy a kiadónival: Lampel R. (Wodianer F. és Fiai) Budapest, Andrassy-út 21. Egy szám ára 30 fillér.

* **Megbűntetett tejhamisító. A rendőrkapitány Verespej János szentmihályi majorost, a ki vízzel hamisított tejet árúsított 25 kor. pénzbüntetésre ítélte; 30 lit. hamisított tejet a rendőrség lefoglalta.**

* **Elopott árú. Jan. 28-ikán, a nagyvásár alkalmával, Richtman Jetti eperjesi lakosnő kárára, ismeretlen tettesek egy árúval telt ládát loptak el 200—300 kor. értékben. A nyomozást a rendőrség azonnal megindította.**

* **Tolvaj cseléd. Friedmann Lotti gergelylakai lakos cselédje, Niklós Mária, egy húszkoronás aranyat ellopott a gazdájától és megszökött Eperjesre. Itt azonban lertörtötték.**

* **Megmarta fiú. Kesnyér Lajos 14 éves fiút január 30-ikán a Lőcsei-úton megmarta egy falusi kóbor eb. A sérült fiú sebeit az orvos kiégette.**

* **A kivándorlási csabítók ellen. Andrássy Gyula gróf belügyminiszter a kivándorlási csabító zűg-ügynökök leleplezésére Saros-, Abauj-Torna- és Zemplénmegyébe titkos megbízottakat küldött, a kik messze terjedő meghatalmazással együtt az emberhússal kereskedő hajóstársasági ügynököket.**

* **A gyalogjárók tisztántartása. Hovatovább ez is olyan állandó téma lesz, a melytől meg nem szűnünk bolygatni s a melyre mindamellett sem vagyunk képesek a hivatalos és közfoglalat kelő eredményre ráirányítani. A harmadnapja tartó erős havazás gyalogjáróinkon szinte lehetetlenné tette a közlekedést, mert a leest és letaposott havat sehonnai el nem takarítják. Elő jár jó példával a rendőrség épülete, a városháza. Tenyérnyi vastagságban fedi előtte a gyalogjárót s a lépcsőt a hó és jég. Ezer szerencse, ha az ember nyakát nem törí rajta! Rendőrkapitányunknak oly sok mindenre kiterjed a figyelme s gyakran valóban dicséretes buzgóságot fejt ki a közönség érdekeinek védelmében; nem volna kívánatos, ha a közrendészeti követelményeknek e tekintetben is teljes érvényt szerezne és megmentené a bukácsolva járó kelő nagyközönséget a folytonos nyakkitörés veszedelmétől?**

* **Elgázolt iskolásfiú. Január 26-ikán délben Csicsony József 14 éves singléri suhanc vigyázatlan hajtás következtében a Fő- és Kovács-utca sarkán elgázolta Buzgo József elemi-iskolás tanulót, ki könnyebb természetű sérüléseket szenvedett a vigyázatlan suhanc ellen megindította a rendőrség a kihágási eljárást.**

* **Utazó vásári tolvajok. Két utazó zsebtolvaj, kik működési terepük tekintetében előszeretettel viseltek a vásárok iránt, a jan. 25-iki állatvásáron egy régi, kőzismert trük alkalmazásával megint lépre csalt egy vásárost. Kassimir András felsőlőcsvári gazda lovakat akart vásárolni. Egy körülbelül 30—35 éves ember felajánlotta neki megvételre két szép lovat, melyek a vasúti állomás mellett állanak. Kassimir maga mellé vette testvért és elindult az idegennel a lovak megtekintésére. Mikor a szabadba értek eléjük kerül egy fiatal ember és eljött egy üres pénztárcát. A gazdákkal haladó idegen hirtelen lehajol és felemeli a tárcát. Aztán odasúgja a testvéreknek, hogy jöjjenek vele egy rejtett helyre, a hol a tárcá tartalmaz majd megosztokodnak. Alig fogtak hozzá az üres tárcá átvizsgálásához, már ott termett a tárcá tulajdonosa**

és követelte pénzt és tárcáját. Mikor a pénz csak nem akart előkerülni, megmotozta mindhármukat és aztán társával odébb állt. Rózzival utóbb Kassimir ijedten vette észre, hogy 600 koronát túlháladó készpénze eltűnt. Fölkerekedett tehát testvérel és a tolvajok után szaladt. Ezek kellemes felé vették útjukat, s ott egy csúriben elrejtőztek, de kellemes emberek elfogták őket. Míg azonban a táviratilag felhívott csendőrség megjött, az idősebbik, őrzőinek vigyázatlansága folytán, megszökött. A csendőrség megállapította, hogy az elfogott tolvaj Nagy József Mátyás, szegedi születésű, 22 éves birkozó erőművész. kinel 680 koronát találtak, az idősebbik pedig Brettner Kálmán, szintén szegedi illetőségű, 35 éves mérsáros. Csodálatos, hogy az emberek még mindig becsapják magukat ezen ellopott tolvajfurfang által, dacára annak, hogy a rendőrkapitány az állatvásáron a tavaly őszezel történt hasonló eset következtében kiboltolta, hogy a vásárosok vigyázzanak és ne menjenek lépre.

* **Körözés. A rendőrség körözi. Silber Béla fiatal kereskedő-segédet, a ki legutóbb az Elefant-kávéházban egy jótékonykapsági perselyt feltört s az abban összegyűlt pénzt ellopta. Több hasonló természetű bűn is nyomja még a tolvaj kereskedő-segéd lelkét. Ezek kiderítésén a rendőrség nagy apparátussal fáradozik.**

* **Tűzek. Sztankahermány községben január 8-án, gyermekek vigyázatlansága következtében, kigyuladt egy lakóház és teljesen leégett. — Január 16-ikán este tüzet fogott a helybeli tűzértelaktanyában egy kémény. A városi tűzoltóságnak sikerült a tüzet lokalizálnia.**

* **A vadászó bosszúja. Breza Mihály kavocsáni lakos híres arról, hogy szeret a tilosban vadászgatni. Többször büntették már meg vadászásért, Istók Mihály rendőr feljelentésére. A napokban a kavocsáni korcsmában találkozott a két ellenfél és onnan jövet Breza Mihály kérdőre vonta Istókot a feljelentések miatt. Szóváltás támadt közöttük, a melynek zájára a fonóbol hazafelé baktató Tresza Pál is közéjük ment. Tresza, kinek Istók unokabátyja, hazahívta a rendőrt. Am Breza, a ki kötekedő természetéről híres, nem tágitott, mire Tresza kétszer arcul ütötte. Breza erre hazarohant és magához véve vadászfegyverét, Tresza keresésére indult, a ki éppen akkor több falubeli embernek mondotta el a történeteket. Mikor a parasztok meglátták Brezát fegyverrel a kezében, ijedten szétrebbentek, Breza pedig szólnélkül Treszára fogta fegyverét és elsütötte. Tresza térdén találva, összerogyott. A falubeliek a kassai közkórházba szállították súlyos sebével. A szerencsétlenül járt Tresza most szabadult ki a katonaságtól. Breza Mihályt a csendőrség letartóztatta és a kassai kir. törvényszék fogházába szállította.**

* **A gyógyászati hihetetlen módon haladt a legutolsó évtizedekben. Így pl. ma a régi, kitűnő háziaszer: a csukamáj-olaj is, új formában kapható, mely nem csak hátrányaitól, visszatérő szagától és fétől mentes hanem feltétlenül könnyen emészthető állapotban nyújtja, a mi hatásának erejét növeli. És ez a Scott-féle «Emulsió», melyet minden gyógytárban ártístanak.**

* **Szerencsétlenül járt tolvaj. Ferko András sebeskellemesi cigányapszámos jan. 29-ikén az esti órákban azzal a szándékkal ment Grossmann Ignác korcsmáros udvarába, hogy fát lopjon; de vesztére tette. Midőn egy roskadozó faépület oldalából néhány gerendát akart kihúzni, az épület összedőlt és Ferkót maga alá temette. Csak órák múlva lett rá egy vízvezeteki munkás, de akorra már halott volt. A csendőrség intézkedésére másnap reggel beszállították a hullát a sebeskellemesi temetőbe s ott eltemették.**

* **Ragályos betegségek. Január első felében Töltszéken 5 r.-toroklob-, Bóki-ben 10 vörheny-est fordult elő. Erősen dühöngött a kanyaró, melyben Rózsadombon 27, Meredélyen 22, Ladomérmezőn 21 és Felsővízközön 84 (!) egyén betegedett meg. Utóbbi helyen még 43 beteget kezelnek. Hökhuur Balázs és Györgyösn lépett fel.**

* **Vesztett eb. Czeméte községben lelétek egy, vesztettség gyanújában levő kóborló ebet. Az ebzárlatot elrendelték.**

* **Razzia. Az országos vásárt megelőző napon, jan. 27-ikén, a rendőrség razziát tartott a város területén. Ez alkalommal három egyént tartóztattak le.**

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

T—, Kolozsvár. Hallgatásának okát nem értjük. Várjuk értesítését. Üdv!

T—, Ó-Lisszka. Levelét vettük. Igéretnek beváltását azonban nagyon sokára halogatja. Félő, hogy a «téli cigikk» csupán kánikula idejére fog megérkezni.

„Vasúti Universum.”

Egy csinos kis füzetet küldtek a minap szerkesztőségünk címére. «Vasúti Universum». Ez állott a fedéllapján. Végig lapozgattuk, elolvastuk. Igazi élvezettel, nagy lelki gyönyörűséggel. Láttuk belőle, hogy régen érzett, jelentős hiányt pótol irodalmunkban. A «Vasúti Universum»: utazási tájékoztató könyv. Benne vannak az egyes állomásoknak, községeknek újszólván minden magyar embert érdeklő összes nevezetesebb dolgai. Könyvtárszamba menő térképet, könyvetek s kéziratosokat gyűjtött össze gróf Kreith Béla, hogy ily módon az ország összes vasúti vonalainak ismertetését megirhassa.

A munka Magyarországnak minden vasútvonalaról meg fog jelenni és minden vonal külön lesz kapható egy-két koronáért. Az utas nem lesz kénytelen az egész művet megszerezni, hanem megkaphatja külön csupán azt a vonalat is, a melyen utazik.

A «Vasúti Universum» főcélja, hogy terjeszse a földrajzi, történelmi, közgazdasági, kereskedelmi, ipari és földművelési ismereteket országszerte és egyúttal ohahasson, hogy vasútaink személyi és teherforgalma növekedjen.

Egyformán kitűnő szolgálatokat tesz majd e mű a nagyközönségnek, a tudományos világ embereinek, az iparosoknak s kereskedőknek egyaránt. Méltó rá minden tekintetben, hogy rövid idő alatt országszerte közzéleltűvé váljék.

A munka megjelent első füzeté a Budapest—Wien-i vasúti vonalat ismerteti.

≡ KÖZGAZDASÁG. ≡

A Trieszti Általános Biztosító-társaság («Assicurazione Generali») új életbiztosítási feltételeket léptetett hatályba, a melyek előzékenységet és szabadlívőség tekintetében az összes eddigi feltételeket messze felülmúlják. Ezenkívül a «Generali» azt a fontos előnyt is nyújtja, hogy oly vegyes-biztosítások érvényét, melyeknek esedékessége alkalmával a biztosított 60 évesnél idősebb nem lesz, 50,000 korona biztosított összeg erejéig külön pótdíj felszámítása nélkül rokkantság esetére is olyformán kiterjeszti, hogy a biztosítottat a teljes rokkantság tartamára a díjfizetés alól egészen felmenti. Ezen újtással a «Generali» az életbiztosítási fejlesztése érdekében ezúttal is mint első lép a haladás terére és úgy az életágazatban, mint a tűz-, szállítmány-, üveg- és betöréssel-lopással elleni biztosítások tekintetében a legmesszebbmenő előzékenységet és szolgálatkészséget nyújtja.

Kiadja: a szerkesztőség.

Oktalan és elitélendő

az az ember, a ki betegesnek érzi magát a nélkül, hogy állapotán segíteni igyekezne és a mikor a legkisebb munka is fáradtságosnak tünik és az ember életkedve fogyni kezd Ily esetben a gyógyszerkamájából alfoszorsavas és más nátrion hozzáadásával készülő Scott-féle «Emulsió» egyike a legjobb és legbiztosabb szereknek a test és idegrendszer erősítésére, felélesztésére. A Scott-féle «Emulsió» csakis a legjobb minőségű alkotórészeket tartalmazza, felülmulthatatlan tápszer, mely gyorsan új kedvet és új életerőt önt az elpetyhült szervezetbe.



A Scott-féle Emulsió valódiságának jele a «hátnagy csuka-halal vivő halász» védjegy.

Ezen lapra való hivatkozással és 75 fill. levélbélyeg beküldése ellenében mintával bérmentve szolgál

Dr. BUDAI EMIL „Városi gyógyszeriára”
BUDAPEST, IV., Váci-utca 34.

Egy eredeti üveg ára: 2 kor. 50 fill.
Kapható minden gyógyszerárban.

Vasúti menetrend.

Érvényes 1906. évi október 1-től.

Orló—Eperjes—Budapest:

Orló ind.	—	Csak hétfő és péntek	905	136	du	—	745	e
Héthárs „	—	560	949	225	—	—	836	„
Kisszeben „	—	613	1010	245	—	—	900	„
Eperjes megálló „	—	646	1038	315	—	—	931	„
Eperjes érk.	—	649	1042	320	—	—	936	„

Eperjes ind.	505	725	1050	335	710	1000	„
Abos érk.	539	801	1115	359	746	1027	„
Kassa érk.	614	833	1140	440	847	1115	„
Budapest érk.	130	130	850	1010	635	815	„

Budapest—Eperjes—Orló:

Budapest ind.	740	810	215	846	940	—
Kassa „	1243	405	735	524	746	1040
Abos „	108	434	753	547	809	1110
Eperjes érk.	131	510	855	628	855	1145

Eperjes ind.	138	520	945	650	de	—
Eperjes megálló „	143	525	951	655	—	—
Kisszeben érk.	208	558	1024	721	—	—
Héthárs „	224	621	1018	746	—	—
Orló „	305	708	—	838	—	—

Szepesség felé indul a vonat:

Eperjes megálló ind.	—	Hétfő, pént.	645	—	315	du	—	931	e
EPERJES érk.	—	649	—	—	320	—	—	936	„
EPERJES ind.	505	725	1220	385	710	1000	„		
Abos „	539	801	1245	359	746	1027	„		
Abos ind.	611	816	1254	114	410	754	1031	„	
Margitfalu érk.	647	900	125	202	458	825	1122	„	
Gönci tanya „	715	1150	350	350	545	855	—	„	
Szepesolvasi „	930	—	615	615	825	—	—	„	
Szepesolvasi „	723	936	146	242	596	846	1206	„	
Váralja „	805	1050	35	325	735	—	—	„	
Igló „	754	1010	210	317	611	910	1245	„	
Léber „	840	1050	405	405	715	—	—	„	
Poprád „	840	1110	249	415	710	915	1245	„	

Szepesség felől érkezik a vonat:

Poprád ind.	Igló	628	841	100	250	535	840	„
Abos érk.	543	815	1130	402	437	819	1106	„
Abos ind.	547	821	1137	442	442	825	1114	„
EPERJES érk.	628	855	1205	510	510	855	1145	„
„ megálló „	655	—	—	525	525	—	—	„

Eperjes—Bártfa:

Eperjes ind.	703	825	530	du	—	—
Bártfa „	900	500	720	—	—	—

Bártfa—Eperjes:

Bártfa ind.	505	1135	800	—	—	—
Eperjes érk.	640	127	941	—	—	—

Ha köszvényben, reumában, ischiasban szenved, vegyen egy üveg

dr. Flesch-féle köszvény-szeszt,

mely csúzt, köszvényt, reumát, kéz-, láb-, hát- és derékfájást, kezek és lábak gyengeségét, fájalmakat és daganatokat biztosan gyógyít. Hatása a legrövidebb idő alatt észlelhető. Kapható:

dr. Flesch E. M.

„Magyar korona” gyógyszerárban, GYÖR, Baross-út 24.

Másfél-deciliteres üveg ára 2 kor. Huzamosabb használatra való «családi» üveg ára 5 kor. Három kis, vagy két «családi» üveg rendelésénél már bérmentve utánvétet küldjük.

Jelzalog- és tisztviselői kölcsön

kezessel és kezes nélkül — katonatisztek, állami és megyei tisztviselőknek fizetésre való előjegyzéssel vagy a nélkül!

Jelzalog-hitel 1000 kor.-tól feljebb, I. — II. — III. helyre, földbirtokra és házakra 10 — 65 évi amortizációs kölcsönt készpénzben folyósítva.

Épülőfélben levő ingatlanokra oly arányban, a mily arányban az építkezés előrehaladt.

Osztálysorsjegyek elárúsítása.

A Nagyszombeni Általános Takarékpénztár kizárólagos képviselője Sárosvármegye egész területére.

Előnyösen! Szolid alapon és gyorsan eszközölöm mindezen fenti műveleteket elsőrangú intézetek által.

Bővebb felvilágosítás nyerhető

WEISZ JENŐ banküzletében
Eperjes, Főutca 75. sz., I. em.

Személyhitel!

Kezes és kezes nélkül katonatisztek, papok, állami, megyei és magán-tisztviselők, tanítók, kereskedők, iparosok, nyugdíjasok, hályeg- és magánosoknak 1/4 — 20 évig terjedő időre tőkekamattörlesztéssel!

Különlegesség: A párisi bécsi enquete értelmében tökéltük a törvényt.

4%! 4%! 4%! 4%!

Jelzaloghitel!

300 kor.-tól feljebb I., II. és III. helyre földek, városi és vidéki házak, nyaralók, gyárak, fűrdőpályák, malmok, üdvényvíz- és egyéb források és kőbányákra, a becsérték 1/4 részéig.

Építési hitel!

Építéssel levő ingatlanokra 2—3 részletben, oly arányban, a mily arányban az építkezés előre haladt

Bank- és magánadósságok konvertálása!

Előnyösen! Szolid alapon és gyorsan, elsőrangú intézetek által.

Elsőrendő ajánlatok! Kérjen prospectust! Válaszbélyeg melléklendő.

MELLER L. EGYED
Budapest, V, Koháry-utca 19

Tiszta
MAKULATURA-PAPIROS
eladó lapunk kiadóhivatalában.

Irodai alkalmazást találhat helybeli üzletben — jó családból való

leány,

ki magyarul és németül tud s az irodai munkák végzésében jártassággal bír.

Ajánlatok poste restante: «Irodai» jelige alatt.

FIDIBUSZ

A legkitünőbb és legolcsóbb élclop!

Szerkeszti: **HELTAI JENŐ.**

Fomunkatársak: Ambrus Zoltán, Molnár Ferenc, Herczeg Ferenc, Ignotus.

Képei javát: Linek Lajos, Vesztroczy Manó, Paulini Béla, Feiks, Vadász, Erdey, Oláh, Süle, Csukássy, Kober és Kondor rajzolja.

Péntek délben már kézhez kapják a vidéki előfizetők a **FIDIBUSZ-t!**

Előfizetési ára páratlanul olcsó:
Egész évre 6 kor. | Negyedévre 1 K 50 f.
Félévre 3 kor. | Egy óra 50 fillár.

Egy szám ára 5 kr. (10 fill.)

Friss, vidám, pajkos, eredeti, eleven, érdekes, bátor, díszesen illusztrált heti élclop.

Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a **FIDIBUSZ** kiadóhivatala.
Budapest, Röck Szilárd-utca 9.

Hirdetéseket

jutányos áron felvesz a kiadóhivatal

Eperjes, Főutca 37. sz.

MŰVÉSZI KIVITELŰ FÉNYKÉPEK,

nagyítások és sokszorosítások

ROSENBLATT EMÁNUEL

műintézetében, Eperjes.